

Bruxelles, 20 luglio 2021 (OR. en)

10507/21

Fascicolo interistituzionale: 2021/0175 (NLE)

AELE 40 EEE 26 N 65 ISL 21 FL 21 MI 537 BUDGET 16

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL COMITATO POLITICO E DI SICUREZZA che modifica il

protocollo 31 dell'accordo SEE, sulla cooperazione in settori specifici al di

fuori delle quattro libertà

10507/21 RS/ma RELEX.2.A IT

PROGETTO

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. ...

del ...

che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE, sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("accordo SEE"), in particolare gli articoli 86 e 98,

IT

considerando quanto segue:

- (1) È opportuno proseguire la cooperazione tra le parti contraenti dell'accordo SEE per quanto riguarda le azioni dell'Unione finanziate dal bilancio generale dell'Unione in materia di libera circolazione dei lavoratori, coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale e misure a favore dei migranti, ivi compresi i migranti dei paesi terzi.
- È opportuno che detta cooperazione prosegua dopo il 31 dicembre 2020, indipendentemente dal fatto che la presente decisione sia adottata o che l'adempimento di eventuali obblighi costituzionali ad essa relativi sia comunicato dopo il 10 luglio 2021.
- (3) Le entità stabilite negli Stati EFTA dovrebbero essere autorizzate a partecipare alle attività avviate prima dell'entrata in vigore della presente decisione. Le spese sostenute per tali attività la cui attuazione inizi dopo il 1º gennaio 2021 possono essere considerate ammissibili alle stesse condizioni applicate alle spese sostenute dalle entità stabilite negli Stati membri dell'UE, purché la presente decisione entri in vigore prima del termine dell'azione in questione.
- (4) È pertanto opportuno modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE per far sì che la cooperazione estesa possa iniziare il 1º gennaio 2021,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

10507/21 RS/ma 2

RELEX.2.A

Articolo 1

L'articolo 5 del protocollo 31 dell'accordo SEE è così modificato:

- 1. Dopo il paragrafo 13 è inserito il paragrafo seguente:
 - "14. Gli Stati EFTA partecipano, a decorrere dal 1º gennaio 2021, alle azioni finanziate a titolo della seguente linea del bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2021:
 - Linea di bilancio 07 20 03 01: "Libera circolazione dei lavoratori,
 coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale e misure a favore dei migranti,
 ivi compresi i migranti dei paesi terzi".

Le spese sostenute per attività la cui attuazione inizia dopo il 1º gennaio 2021 possono essere considerate ammissibili dalla data di inizio dell'azione fissata nella relativa convenzione o decisione di sovvenzione, alle condizioni ivi stabilite, purché la decisione del Comitato misto SEE n. XX/2021 del [...] [presente decisione] entri in vigore prima del termine dell'azione.".

- 2. Al paragrafo 5, le parole "e alle azioni finanziate a titolo delle linee di bilancio degli esercizi finanziari 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019 e 2020 di cui al paragrafo 13 a decorrere dal 1º gennaio 2014" sono sostituite da ", alle azioni finanziate a titolo delle linee di bilancio degli esercizi finanziari 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020 e 2021 di cui al paragrafo 13 a decorrere dal 1º gennaio 2014 e alle azioni finanziate a titolo della linea di bilancio dell'esercizio finanziario 2021 di cui al paragrafo 14 a decorrere dal 1º gennaio 2021".
- 3. Ai paragrafi 6 e 7, le parole "paragrafi 8, 12 e 13" sono sostituite da "paragrafi 8, 12, 13 e 14".

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica a norma dell'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE*.

Essa si applica a decorrere dal 1º gennaio 2021.

10507/21 RS/ma 4 RELEX.2.A IT

^{* [}Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]

Articolo 3

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Fatto a Bruxelles,

Per il Comitato misto SEE Il presidente

I segretari del Comitato misto SEE

IT